

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

OBUWIA BEZPEKZNEGO

W wyniku zarywania, zanieczyszczenia lub pod wpływem mechanicznych i drżących cił. Temperatura pomieszczeń magazynowych powinna wynosić od 5°C do 24°C.

Produkt nie wymaga podania dodatkowych informacji. Jest wygodne dla noszenia, a w damp and wet conditions can become conductive footwear.

1. Zastosowanie: Obuwie bezpieczne przeznaczone do ochrony przeciwzrostku stopni ochronny stopni wykonawcy prac wzrostkowych. Obuwie bezpieczne przeznaczone do ochrony przeciwzrostku stopni ochronny stopni wykonawcy prac wzrostkowych.

2. Spósb użytkowania: Obuwie należy dobrać w dniu zakupu, niegrzewdowo. Nie stosować środków czyszczących. Nie stosować środków czyszczących. Nie stosować środków czyszczących.

3. Skład materiałowy: Zależa się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane w miejscach, gdzie występuje zagrożenie wybuchem.

4. Czyszczenie i konserwacja: Obuwie należy regularnie konserwować w środkach przeznaczonych do konserwacji obuwia z uwzględnieniem zaleceń producenta.

5. Warunki transportowania, przechowywania i użytkowania: Obuwie należy przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu.

INSTRUCTION MANUAL

SAFETY FOOTWEAR

The packaging shows the name and contact details of the manufacturer: type, model, class, size.

7. Additional markings: Product is marked with following symbols:

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

Der elektrische Widerstand einer von Schuhen kann durch erhöhte Feuchtigkeit, Verschmutzung oder Feuchtigkeit sinken.

1. Anwendung: Schutzhosen mit Schutzfunktionen sollen die FüÙe des Trägers vor Verletzungen schützen, die bei Unfällen auftreten können.

2. Art der Anwendung: Die Schuhe sollten regelmäßig mit einem geeigneten Pflegemittel gewartet werden.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

EN

DECLARATION OF CONFORMITY

I, the undersigned, declare that the product complies with the applicable standards.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Le résistivité électrique d'une paire de chaussures peut être affectée par une humidité accrue, une saleté ou une humidité.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

IT

ISTRUZIONI D'USO

La resistenza elettrica di una coppia di scarpe può essere influenzata da un'umidità aumentata, da sporco o da umidità.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

Oporność elektryczna pary butów może być zmniejszona przez zwiększoną wilgotność, brud lub wilgoć.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

RO

INSTRUCŢII DE UTILIZARE

RezistenŢa electrică a unei perechi de încălŢăminte poate fi afectată de umiditate crescută, murdărie sau umiditate.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ЗАЩИТНОЙ ОБУВИ

Электрическое сопротивление пары обуви может быть снижено из-за повышенной влажности, грязи или влаги.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

SK

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

SV

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

TR

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

UK

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

US

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

VI

NAVODILA ZA UPORABO VARNOSTNA OBUVE

Električna odpornost para obuv lahko zmanjša povečana vlažnost, umazanija ali vlaga.

1. Uporaba: Varnostna obuv s zaščitnimi funkcijami je namenjena za zaščito stopal nosilca pred poškodbami pri delu.

2. Način uporabe: Obuv je treba nositi od dneva nakupa, nepravilno nosena obuv se bo deformirala.

3. Skladnost: Obuv je skladna s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

4. Čiščenje in vzdrževanje: Obuv je treba redno čistiti in vzdrževati.

5. Shranjevanje, prevoz in pogoji odstranitve: Obuv je treba shraniti v hladnem, suhem in suhem prostoru.

6. Izjavo o skladnosti: Izjavljamo, da izjavo o skladnosti izdajamo v skladu s standardi EN ISO 20345:2022 in EN ISO 20346:2022.

7. Izdelano za: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

Oporność elektryczna pary butów może być zmniejszona przez zwiększoną wilgotność, brud lub wilgoć.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

Oporność elektryczna pary butów może być zmniejszona przez zwiększoną wilgotność, brud lub wilgoć.

1. Application: Safety footwear with protective features is designed to protect the wearer's feet against injuries that may occur during work activities.

2. Method of use: The shoe should be fitted on the day of purchase, incoerctly fitted footwear will deform. Do not use cleaning agents.

3. Material composition: The shoe should be made of non-ferrous materials.

4. Cleaning and maintenance: The shoe should be maintained regularly in accordance with the manufacturer's instructions.

5. Storage, transport and disposal conditions: The shoe should be stored in a cool, dry place.

6. Declaration of Conformity: The manufacturer declares that the product complies with the applicable standards.

7. Manufactured for: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

8. Wyprodukowano dla: GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa.

9. Jednostka odpowiedzialna: INTERTEX ITALIA SPA, Via Maglioli, 2/A, Cernusco sul Naviglio (MI), Italy.

1. Zastosowanie:

Obuwie bezpieczne przeznaczone do ochrony przeciwzrostku stopni ochronny stopni wykonawcy prac wzrostkowych. Obuwie bezpieczne przeznaczone do ochrony przeciwzrostku stopni ochronny stopni wykonawcy prac wzrostkowych.

2. Spósb użytkowania:

Obuwie należy dobrać w dniu zakupu, niegrzewdowo. Nie stosować środków czyszczących. Nie stosować środków czyszczących.

3. Skład materiałowy:

Zależa się, aby obuwie antyelektrostatyczne było stosowane w miejscach, gdzie występuje zagrożenie wybuchem.

4. Czyszczenie i konserwacja:

Obuwie należy regularnie konserwować w środkach przeznaczonych do konserwacji obuwia z uwzględnieniem zaleceń producenta.

<

